

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band: - (1959)
Heft: 1350

Rubrik: News from the colony

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

NEWS FROM THE COLONY



E. P. DICK

70 years old

On Wednesday, 25th November, Mr. E. P. Dick, of 39 Hillfield Court, Belsize Avenue, N.W.3, will celebrate his 70th birthday, and we send him now our heartiest congratulations and best wishes.

During his long séjour in this country (he arrived in London in 1910), he has rendered many conspicuous services to the Colony, which will always be remembered with gratitude. Amongst the many posts which he has held in the various institutions and Societies are:— pianist of the Swiss Institute from 1914 to 1919, organist for three years at the Eglise Suisse at Endell Street. During 1918/19 Mr. Dick was conductor of the "Männerchor Helvetia", which post he vacated to become conductor of the Swiss Institute Orchestra (the name was later changed to Swiss Orchestral Society). This post, which was an honorary one, he filled for thirty-three years; until the orchestra, owing to pecuniary circumstances, ceased to exist. On the occasion of the thirtieth jubilee of the Orchestral Society (1949), a dinner was held in his honour at the Dorchester Hotel, under the chairmanship of the then Swiss Minister, Monsieur Henry de Torrenté, when tributes were paid to him for his work.

When in 1938, the Swiss Choral Society was revived, he was chosen as its conductor, which post he occupies still, although the Society—which later on changed its name to Swiss Male Choir—has in recent times, owing to lack of younger members, become "dormant".

Apart from the various posts he has occupied at one time or another, he has always taken a great interest in the social life of the Colony, never refusing his collaboration at such patriotic celebrations as the 1st of August, the "Fête Suisse", and many others.

These short biographical notes show that our friend has, apart from his profession (he was a signature holder of the Swiss Bank Corporation, since retired, but still in harness with the Howship Travel Agency) devoted a life time to music.

In a world where waves of cynicism and materialism sweep through the nations of the earth, friend Dick has devoted his spare time to the Arts, in which sphere he has given us so much well worth to be remembered.

The writer, who sat with him on the same "Schulbank" in our home town of Berne, who made, or tried to make music with him in the same school orchestra, is thanking him to-day for many years of friendship, and many golden hours of enjoyment derived from his music making, wishing him, what he would wish himself, that when the hour of parting comes, that he will leave this earthly abode heavenwards, and on "Wings of Song".

ST.

NOW!

MAGGI

SWISS

SOUPS

(in sachets)

MAGGI Swiss—the Continental soups which appeal to British tastes—are now in foil sachets, both in Britain and in many parts of the Continent. MAGGI soups are prepared to recipes by famous Continental chefs and the ingredients are the world's best. For really international success serve MAGGI Swiss soups today.



ONLY
1/6
A PACKET
4-6
HELPINGS
FROM ONE
SACHET

TEN EXCITING VARIETIES
MUSHROOM · PEA & HAM · TOMATO · OXTAIL
SPRING VEGETABLE · ROMANY · ONION
ASPARAGUS · CAULIFLOWER · CHICKEN NOODLE

First Choice on the Continent!

There is nothing like

Ovaltine

*It stands
in a class by
itself*



THE FLORAL HOUSE

ELSIE FINGER (SWISS)

237 JUNCTION ROAD, TUFNELL PARK, LONDON, N.19

Phone: ARChway 3711 (NORth 5942 out of business hours)

FLOWERS FOR ALL OCCASIONS

As a member of Interflora, we can arrange for
Flowers to be delivered any time, anywhere in
the World.